

Page 4

Dossier

Page 6

Vie Locale et démarches administratives

Page 9

Environnement

Page 10

Culturel

Page 13

Jeunesse

ALICE COIFFURE
ALICE COIFFURE
Homme Dame

SALON MIXTE & ESTHÉTIQUE
salon spécialisé
01 64 66 00 90
Avec ou sans rendez-vous

24 rue carnot - 77164 Ferrières-en-Brie
01 64 66 00 90

La Petite boutique rose de Ferrières-en-Brie
Atelier de décoration

Artisan tapisserie d'ameublement
Réfection de sièges
Petit mobilier rénové
Objets de décoration
Cadeaux neufs et anciens
Fleurs Naturelles et artificielles

19 rue Jean-Jaurès - 77164 FERRIÈRES-EN-BRIE
Sortie A4 n°12 - à côté de la mairie
Tél./ Fax : 01 64 66 42 67
RCS Meaux 479 751 448

Immobilière du Château

Ferrières-en-Brie
01 64 66 00 77

Vous aussi...
Faites nous confiance !

BOULANGERIE
PATISSERIE

ARTISAN BOULANGER

S. et L.
Lévêque

15, rue Jean Jaurès
FERRIÈRES-EN-BRIE

01 64 66 31 08

Une nouvelle agence,
une équipe,
un service.

Bienvenue !

AGENCE DE
FERRIÈRES-EN-BRIE
8 C Boulevard James de Rostchild

Du mardi au vendredi :
9h30 - 12h30 / 14h30 - 19h00

Le samedi :
9h30 - 12h30 / 14h30 - 17h30

Tél : 01 60 94 23 60 *
Fax : 01 60 94 23 61

CA
BRIE PICARDIE
Banque & Assurance
www.ca-briepicardie.fr

Coût de la communication au tarif en vigueur selon opérateur.

* communication selon tarif en vigueur

Fenêtre-Quintis
Volets battants Pvc et alu
Volets roulants
Portes d'entrée
Portes de garage
Moustiquaires

Bieber Pvc
des fermetures ouvertes à toutes les demandes
Design actuel, hautes performances technologiques :
l'alliance de l'esthétique et de la technologie

TVA 5,5%

LA QUALITÉ D'UN FABRICANT
PRIX DIRECTS D'USINE
DEVIS GRATUIT
POSE PAR SPÉCIALISTES

BIEBER PVC
la qualité est notre force

www.bieber-pvc.com
contact@bieber-pvc.com

CHELLES - Salle d'exposition
ZAC des Tuileries - Rue de l'Ormeteau - CHELLES - Tél : 01 64 21 80 40
12, rue Paul et Camille Thomoux - NEUILLY-SUR-MARNE - Tél : 01 43 08 48 80



4



6



7



10



12



12



13

DOSSIER

L'ALLÉE DES SÉQUOIAS

4 - 5

VIE LOCALE ET DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

DÉGRADATIONS	6
CHIENS TENUS EN LAISSE	6
DÉMARCHAGE COMMERCIAL	6
PLAN CANICULE 2006	6
NOUVELLES ACTIVITÉS	7
VIRADES DE L'ESPOIR	7
HORAIRES D'ÉTÉ DE LA MAIRIE	8
RENSEIGNEMENTS URBANISME	8
LA POSTE DE BUSSY ST GEORGES	8
LA LIGNE DE BUS 26F	8
RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS	8

ENVIRONNEMENT

LA QUALITÉ DE L'EAU

9

CULTUREL

LE CARNAVAL	10
LES PROCHAINES MANIFESTATIONS DE LA COMMUNE	11
LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE	11
LES MERCREDIS DECOUVERTES	11
LA BRIE BOISÉE	12

JEUNESSE

PROGRAMME ÉTÉ DU CENTRE DE LOISIRS	13
PROGRAMME ÉTÉ DE LA SALLE DES JEUNES	14

Directeur de la Publication : Mireille MUNCH

Photo de couverture : Agence de Presse l'Europe Vue du Ciel

Rédaction : Service Culturel, Communication et Information

Maquette et mise en page : CMP - Loïc Gébert - 56 Boulevard de Courcerin

Croissy Beaubourg - 77435 Marne la Vallée cedex 2

Impression : Desbouis Grésil Imprimeur

UN PATRIMOINE RICHE

Plantée dans les années 1900, l'Allée des Lions (ou Allée des Séquoias) est une des traces les plus majestueuses de l'important projet d'aménagement du territoire, aux abords du village de Ferrières, au 19^{ème} siècle, par la famille de Rothschild, ancien propriétaire des lieux.

UN PATRIMOINE EN DANGER

Le site est aujourd'hui régulièrement occupé par les gens du voyage qui s'y introduisent malgré les talus et les barrières anti-intrusions installés à ses différents accès.

L'important piétinement induit explique principalement (conjointement avec la pauvreté locale du sol, les dernières sécheresses, etc...) la forte et récente dégradation constatée sur les séquoias centenaires.

UN PATRIMOINE À PROTÉGER

Afin de sauvegarder ce double alignement, il paraît aujourd'hui indispensable de le préserver de toute fréquentation de véhicules et de le réserver aux piétons.

Dans ce but, plusieurs aménagements sont envisagés (cf.plan) :

- Murets aux extrémités de l'allée (lieux-dits Piscop et Grille des Lions),
- Noues le long des alignements. Des passerelles permettront localement le passage des piétons,
- Barrières renforcées sur les entrées secondaires (lieux-dits Etang de la Taffarette, Bois des gendarmes et parcelle 165).

Ces aménagements seront complétés de mesures destinées à améliorer les conditions de végétation des arbres. Ainsi sont envisagées :

- la restauration des fossés de drainage pour limiter la stagnation d'eau au pied des séquoias,
- la pose de paratonnerres sur 6 séquoias pour éviter le foudroiement des arbres,
- la mise en place de 1500 m³ de compost sur une épaisseur de 15cm sur la totalité de la surface occupée par les séquoias. Ce matériau contribuera à revigorer les arbres par l'enrichissement du sol.

Par ailleurs, l'enlèvement des branches mortes est programmé.



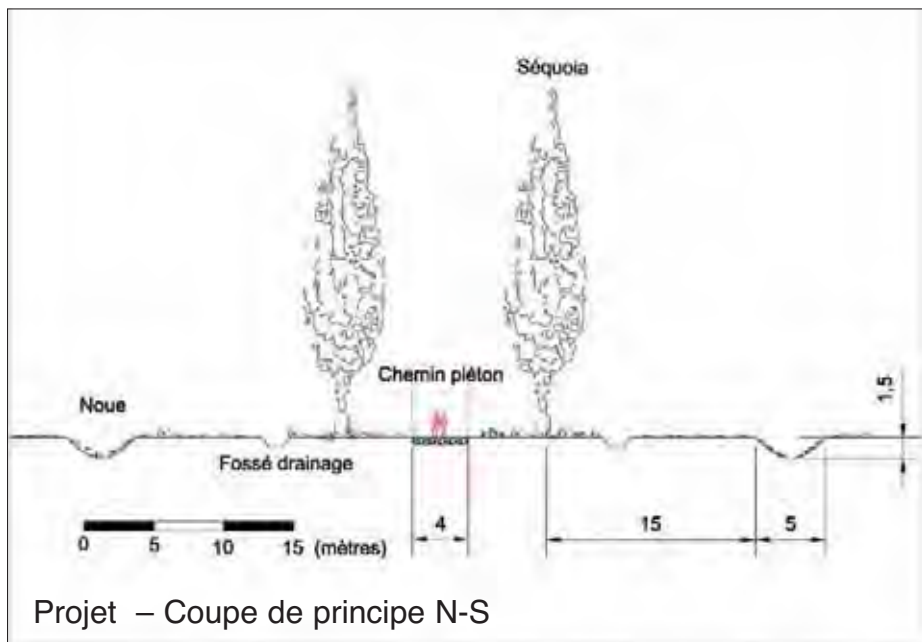
UN PATRIMOINE À METTRE EN VALEUR

Ces actions sont l'occasion de valoriser cet élément du patrimoine local.

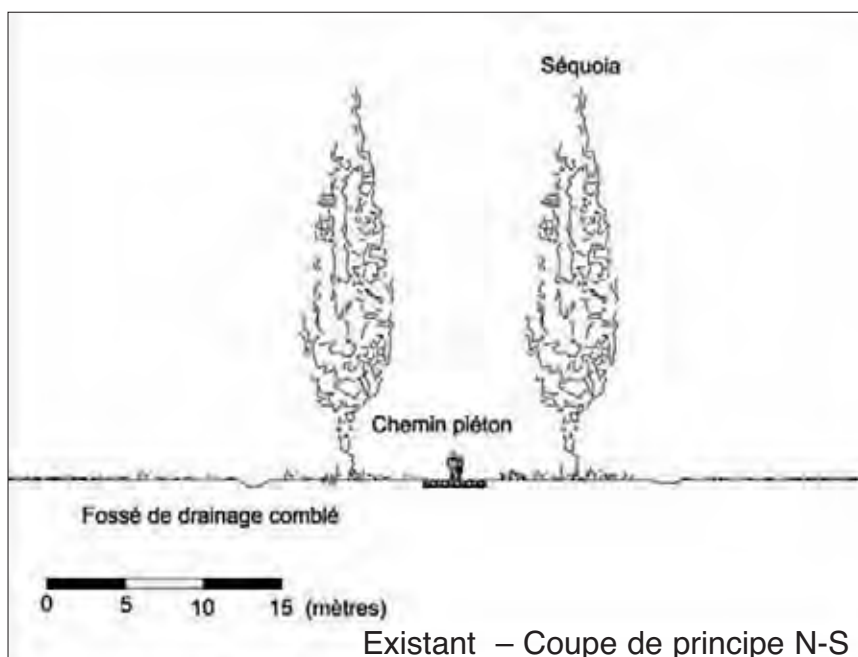
Aussi, côté Est de l'allée, le projet prévoit la restauration du tracé symétrique à 'La Grille des Lions' du Château de Ferrières : le muret envisagé (hauteur 70cm) termine le cercle amorcé en face par l'ensemble Grille/mur d'enceinte et structure un espace engazonné rendu aux piétons. Le muret, doublé d'une noue respectant le même dessin et assurant la continuité avec le reste du projet, permet, par son faible impact, de rendre à l'allée toute sa perspective.

Un traitement identique est appliqué au carrefour Piscop. Empêchant l'accès au site, cet aménagement sera prochainement complété par un ouvrage souterrain destiné à désenclaver l'allée en sécurisant la traversée de la RD 471.

Les noues, lien entre les différentes entrées, sont l'occasion de souligner la perspective de l'allée et de renforcer sa lisibilité par d'importants espaces ouverts linéaires.



Ce n'est que le début du programme général de restauration de tous nos espaces verts (Taffarette, Vallée de la Brosse, etc...) par la Région Ile-de-France, qui feront l'objet d'un dossier spécifique et d'une modification du Plan Local d'Urbanisme.



DÉGRADATIONS

Le terrain multi-sports de la Commune, situé à la Taffarette est fréquemment l'objet de dégradations en tout genre. Ainsi, des ordures et déchets de toutes sortes sont régulièrement retrouvés les lendemains de week-ends.



LE DÉMARCHAGE COMMERCIAL

Depuis quelques temps, nous constatons la recrudescence de démarcheurs commerciaux se présentant comme étant mandatés par la Mairie. Nous rappelons que la mairie ne mandate aucun commercial. Dans le cas d'études, la Mairie informe **toujours** préalablement les habitants et remet à la société une autorisation signée du maire.

En cas de doute, n'hésitez pas à contacter la Mairie.

CHIENS TENUS EN LAISSE !



Suite aux récents incidents, nous rappelons aux habitants de la commune que, par arrêté du Maire, les chiens, **toutes races confondues**, doivent impérativement être tenus en laisse dans les espaces publics.

Les propriétaires de chiens de catégories I et II doivent **OBLIGATOIREMENT** déclarer leur animal en Mairie dans les meilleurs délais.

PLAN CANICULE 2006



Le Préfet de Seine-et-Marne confie aux maires du département le soin de recenser, à titre préventif, les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que les personnes handicapées, isolées à leur domicile, pour permettre de leur porter secours et assistance en cas de crise.

CE RECENSEMENT N'EST PAS OBLIGATOIRE MAIS NÉANMOINS ESSENTIEL.

LES PERSONNES SOUHAITANT BÉNÉFICIER DE CE DISPOSITIF PEUVENT SE FAIRE CONNAÎTRE AUPRÈS DE LA MAIRIE AU & 01.64.66.17.66. LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.

PENDANT LA récente vague de chaleur, la mairie a procédé à la distribution de 22 packs d'eau et brumisateurs aux personnes âgées, isolées à leur domicile.

POUR PLUS D'INFORMATION :

- **Contactez le numéro national d'information «Canicule Info Service» du Ministère de la Santé et des Solidarités 0 821 22 23 00 (0,12 €/minute) ou par Internet : www.sante.gouv.fr/canicule/**
- **Consultez régulièrement la météo et la carte de vigilance de Météo France, par téléphone**
 - 32 50 (0,34 €/minute)
 - ou par Internet : www.meteo.fr

NOUVELLES ACTIVITÉS



Nous vous annonçons l'ouverture prochaine d'un magasin
PICARD SURGELES
 dans le centre commercial d'entrée de ville.

Ce magasin, d'une superficie de vente de 270 m² et d'environ 70 congélateurs,
 sera situé juste à côté du magasin Maisons et Loisirs.

À la suite du transfert de l'Agence Immobilière du Château
 vers le centre commercial, nous vous informons de l'arrivée prochaine d'un
CABINET VETERINAIRE, rue Aristide Briand.

LES VIRADES DE L'ESPOIR 2006



L'association « Vaincre la mucoviscidose » organise sur 430 sites partout en France une manifestation pas tout à fait comme les autres : LES VIRADES DE L'ESPOIR.

En 2005, cet événement national a permis de collecter 5,1 millions d'euros, qui ont été reversés pour la Recherche. Nos bénévoles mettent tout en œuvre pour augmenter ce chiffre et faire reculer la maladie.

PROGRAMME DES MANIFESTATIONS 2006

JEUDI 21 ET VENDREDI 22 SEPTEMBRE

Compétitions sportives inter-écoles dans toutes les villes

SAMEDI 23 SEPTEMBRE

Bussy-Saint-Georges : Soirée dansante à 20 h 30 au Gymnase Maurice Herzog
Chanteloup en Brie : Soirée dansante à 20 h 30 à la Salle Van Dongen

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE À BUSSY-SAINT-GEORGES

- Bussy-Saint-Georges** : Journée d'Animation au **GYMNASE HERZOG**, Bld des Genêts
- Départ d'une randonnée pédestre, rendez-vous sur le parvis à 9 h 30
 - Parade de voitures anciennes, de side-cars et de motos à travers les rues de la ville à 11 h 30
 - **GRANDE FETE du Souffle** de 12 h à 18 h

SAMEDI 30 SEPTEMBRE À FERRIÈRES EN BRIE

- Course d'endurance par les enfants de l'école élémentaire « La Taffarette »
 - 14 H Kermesse à la Salle des Fêtes (structures gonflables et jeux variés)
 - 20 H 30 Spectacle à la Salle des Fêtes
- Soirée dansante animée par « l'Association de Danse de Ferrières »
 et l'école « Let's dance » de Saint-Thibault
 (de 21h à 2h à la salle des fêtes : prix d'entrée 10 €)

**Toute personne désirant participer activement aux Virades
 est priée de contacter le 01 64 66 03 36**

HORAIRES D'ÉTÉ DE LA MAIRIE



Du 1^{er} juillet au 31 août 2006 inclus, la Mairie sera ouverte :

Du lundi au samedi de 8h45 à 12h.

Elle sera exceptionnellement fermée

le samedi 22 juillet 2006

le samedi 12 août 2006

URBANISME

Nous vous rappelons que pour tous renseignements ou démarches concernant l'urbanisme, il est nécessaire de prendre rendez-vous avec le Service Urbanisme de la Mairie au ☎ 01 64 66 06 90.

POSTE DE BUSSY ST GEORGES

DU 12 JUIN AU 2 JUILLET 2006

En raison de la fermeture de la poste de Bussy-St-Georges pour travaux, la poste de Ferrières-en-Brie ouvrira à 14h au lieu de 15h

LA LIGNE DE BUS 26F

DÈS LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2006, LA LIGNE 26F QUI DESSERT NOTRE COMMUNE SERA FUSIONNÉE AVEC LA LIGNE 22.

AINSI LA LIGNE SERA PROLONGÉE JUSQU'À LA COMMUNE DE CHATELOUP-EN-BRIE.

LES HORAIRES ET LE TRAJET INITIAL RESTENT LES MÊMES.



RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS

2^{ÈME} SEMESTRE 2006

- MARDI 18 JUILLET
- MARDI 19 SEPTEMBRE
- MARDI 21 NOVEMBRE

n° 181

Date d'édition: 26/05/2006

Qualité de l'eau distribuée à FERRIERES EN BRIE sauf la Zone industrielle et la ZAC des Hauts de Ferrières



Synthèse de l'année 2005

Origine de l'eau

Eau souterraine provenant d'un puits situé à Bussy-Saint-Georges, captant la nappe des calcaires de Brie.

Contrôles sanitaires réglementaires

La DDASS est réglementairement chargée du contrôle sanitaire de l'eau potable. Cette synthèse prend en compte les résultats de 8 échantillons en distribution et de 3 échantillons prélevés en production (eau traitée).

Conseils



Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau avant de la boire.



Consommez uniquement l'eau du réseau d'eau froide.



Si vous possédez un adoucisseur, assurez-vous qu'il n'alimente que le réseau d'eau chaude.



Dans les habitats équipés de tuyauteries en plomb, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire lorsqu'elle a séjourné plusieurs heures dans les canalisations.

Si vous décelez un goût de chlore, mettez une carafe ouverte au réfrigérateur pendant quelques heures pour l'éliminer.

Si la saveur ou la couleur change par ailleurs, signalez-le à votre distributeur d'eau. (Voir facture)

BACTERIOLOGIE

Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée.

EAU DE TRES BONNE QUALITE BACTERIOLOGIQUE

Tous les prélèvements sont conformes.

NITRATES

Eléments provenant principalement de l'agriculture, des rejets domestiques et industriels. La teneur ne doit pas excéder 50 milligrammes par litre.

EAU CONTENANT PEU DE NITRATES

Moyenne : 24,7 mg/l Maximum : 26 mg/l

DURETE

Teneur en calcium et en magnésium dans l'eau. Il n'y a pas de valeur limite réglementaire de dureté.

EAU CALCAIRE

Moyenne : 31 °F Maximum : 31,4 °F
Une eau calcaire n'a aucune incidence sur la santé

FLUOR

Oligo-éléments présents naturellement dans l'eau. La teneur ne doit pas excéder 1,5 milligrammes par litre.

EAU PEU FLUOREE

Moyenne : 0,18 mg/l
Pour lutter contre la carie dentaire, un apport complémentaire en fluor (sel, comprimés...) est conseillé, sauf avis médical contraire

PESTICIDES

Substances chimiques utilisées pour protéger les cultures ou pour désherber. Dans ce document, la qualité de l'eau est donnée selon l'appartenance à l'une des trois classes d'exposition annuelle de la population aux teneurs en pesticides A, B1 ou B2

EAU CONFORME A LA NORME

La teneur ne dépasse jamais 0,1 microgramme par litre

Classe A

Valeur maximale inférieure(e) au seuil de détection
1 prélèvement effectué

AVIS SANITAIRE GLOBAL

L'eau distribuée en 2005 est restée conforme aux valeurs limites réglementaires fixées pour les paramètres bactériologiques et physicochimiques analysés.

LE CARNAVAL

SAMEDI 3 JUIN 2006



Malgré un temps plutôt incertain et frais quelques jours auparavant, le défilé du carnaval a eu lieu sous un magnifique soleil printanier.

Le défilé comportait nombres d'associations et d'individuels, tous réunis pour le plaisir de faire la fête.

Ainsi, nous avons pu admirer la calèche du Conseil Municipal, les chars de l'Association de Danse, de Ferrières-en-Fête, des Amis de la Taffarette, du Centre de loisirs, du Judo-Club et de l'USDF, mais aussi les groupes de la Pétanque Ferriéroise, du Ping-Pong Club et de l'Amicale des Employés Municipaux de Ferrières-en-Brie.

Une fanfare en milieu de défilé complétait le tableau et l'ambiance. Cette belle journée s'est achevée en beauté par une soirée dansante autour d'une paëlla.



**VOUS POUVEZ VOIR LES PHOTOS
DU CARNAVAL ET
LES COMMANDER EN MAIRIE.**



LES PROCHAINES MANIFESTATIONS CULTURELLES DE LA COMMUNE

FÊTE NATIONALE

14 JUILLET 2006

DISTRIBUTION DE LAMPIONS AUX ENFANTS

À 22H30

PLACE DE L'ÉGLISE

FEU D'ARTIFICE

À 23H

A L'ÉTANG DE LA TAFFARETTE

6^{ÈME} FORUM DES ASSOCIATIONS

9 SEPTEMBRE 2006

DE 14H À 18H

A L'ESPACE LÉONARD DE VINCI

(AVENUE DE PARIS)

LES ASSOCIATIONS SPORTIVES ET CULTURELLES DE
FERRIÈRES-EN-BRIE VOUS ATTENDENT POUR VOUS FAIRE
DÉCOUVRIR LE DYNAMISME ASSOCIATIF DU VILLAGE !!!

LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

ACTUELLEMENT À LA BIBLIOTHÈQUE

EXPOSITION

« PAS SI BÊTES !!! »

Exposition de photos insolites
d'animaux du monde entier.

LES MERCREDIS DÉCOUVERTES

LE MUSÉE D'ORSAY

Le 26 avril dernier, la bibliothèque municipale a proposé une
visite au Musée d'Orsay . Nos participants, toujours fidèles
au rendez-vous, ont pu apprécier cette visite.

L'ancienne gare d'Orsay, qui a gardé son architecture
particulière du début du XX ème siècle, abrite en effet un
musée qui propose une collection permanente de la création
artistique de 1848 à 1914 dans toute sa diversité.

PROCHAIN MERCREDI DÉCOUVERTE

Rendez-vous en septembre !!!

Renseignements bibliothèque

☎ 01.64.66.13.34.

ou mairie ☎ 01.64.66.31.14



Les enfants du Groupe scolaire ont beaucoup apprécié
l'exposition "Pas si bêtes !"



Une de nos jeunes participantes
devant le musée d'Orsay

FERMETURE ANNUELLE DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SERA FERMÉE DU 16 AU 26 AOÛT 2006 INCLUS.

MANIFESTATIONS CULTURELLES DE LA BRIE BOISÉE

L'EXPO BRIE'ARTS 2006

La première Expo Brie'Arts de la Brie Boisée a été organisée du 20 au 28 mai 2006 au château de Ferrières-en-Brie.

Deux artistes, deux femmes exceptionnelles, étaient à l'honneur pour cette exposition de peintures et de sculptures : Le peintre Ansatu SCHLUMBERGER dont les œuvres s'inspirent de ses nombreux voyages, particulièrement en Polynésie et au Kenya, et de son amour pour la Provence. Ses toiles très vives et colorées témoignent d'une imagination débridée.

Le sculpteur Véra DORRER présente la Femme avec une grande sensibilité. Ses statues de bronze, toutes faites à partir de modèles, sont empreintes d'une sensualité et d'une délicate poésie.

Le vernissage a eu lieu le 19 mai au soir et ce fut l'occasion pour la Brie Boisée de présenter aussi deux écrivains habitant la Communauté de Communes :

Gabrielle De Conti, qui a écrit son autobiographie : *La Cascadeuse*, et Bernard Landry auteur d'un roman : *Rêveries d'un soldat solitaire*.

Au total, cette exposition a réuni 80 artistes et environ 200 œuvres. 1600 personnes l'ont visitée.

Le prix du Public a été attribué :

- En peinture, deux artistes ex-aequo :
Jacques PAVIET avec *La Déferlante*
Marion BÉRAUD avec *Le Château de Sable*
- En sculpture, il a été attribué à :
Serge LAVENANT avec *La Sirène*



Discours du Vernissage.

De gauche à droite : M. Phillippe Muro, Mme Ansatu Schlumberger, Mme Véra Dorrer, Mme Mireille Munch.



Gabrielle De Conti



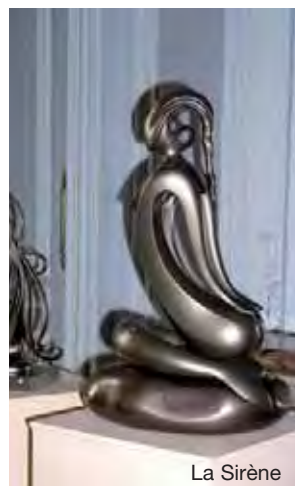
La déferlante



Le Château de Sable



Œuvres d'Ansatu Schlumberger et Véra Dorrer



La Sirène



Bernard Landry

LES PROCHAINES MANIFESTATIONS CULTURELLES DE LA BRIE BOISÉE

APRÈS LE SUCCÈS DU PREMIER FESTIVAL DE MUSIQUE, LA BRIE BOISÉE PROPOSE :
LA DEUXIÈME ÉDITION DU FESTIVAL DE MUSIQUE
DU 1^{ER} AU 28 OCTOBRE 2006

RENSEIGNEMENTS ☎ 01.64.66.94.17.

PROGRAMME JUILLET 2006 DU CENTRE DE LOISIRS

LES PETITS 3 – 4 ANS

Du 5 au 13 JUILLET :

« LES TROPIQUES »

SORTIE À LA BASE DE LOISIRS DE JABLINES

Du 17 au 21 JUILLET

« L'ART DANS LE MONDE »

DE LA CHINE À L'AUSTRALIE, DEVENONS ARTISTES...

Du 24 au 28 JUILLET

« ATTENTION DANGER ! »

SEMAINE SUR LA PRÉVENTION ROUTIÈRE ET DOMESTIQUE AUTOUR DU JEU.

LE 25 JUILLET : « MON PERMIS DE CONDUIRE »

LES MOYENS 5 – 7 ANS

Du 5 au 13 JUILLET

« LES TROPIQUES »

SORTIE AU NAUTIL

LE 12 JUILLET : GRAND JEU « SOUS LES COCOTIERS »

Du 17 au 21 JUILLET

« L'ART DANS LE MONDE »

SORTIE DÉCOUVERTE ARTISTIQUE AU CHÂTEAU DE CHAMPS

LE 21 JUILLET : RALLYE PHOTOS

Du 24 au 28 JUILLET

« ATTENTION DANGER ! »

SEMAINE SUR LA PRÉVENTION ROUTIÈRE ET DOMESTIQUE

AUTOUR DU JEU

LE 26 JUILLET : JOURNÉE BALADE À VÉLO

LES GRANDS 8 – 11 ANS

Du 5 au 13 JUILLET :

« LES TROPIQUES »

SORTIE AU NAUTIL

SEMAINE SPORTIVE

« DES BALLONS, DES BALLONS.... »

INITIATION HAND, BASKET, RUGBY...

Du 17 au 21 JUILLET

« L'ART DANS LE MONDE »

SORTIE DÉCOUVERTE ARTISTIQUE AU CHÂTEAU DE CHAMPS

SEMAINE SPORTIVE

« LE ROLLER »

BALADE, SLALOM, HOCKEY SUR ROLLERS

Du 24 au 28 JUILLET

« ATTENTION DANGER ! »

SEMAINE SUR LA PRÉVENTION ROUTIÈRE ET DOMESTIQUE AUTOUR DU JEU.

LE 25 JUILLET : « MON PERMIS DE CONDUIRE »

SEMAINE SPORTIVE : « STAGE FOOTBALL »

NOUVEAU!!!

TOUS LES MATINS, LES 9 – 11 ANS POURRONT PARTICIPER AU CLUB JUNIORS À LA SALLE DES JEUNES



JUILLET À LA SALLE DES JEUNES

		Nbre de places	Prix par personne
LUNDI 03/07/06	TOURNOIS INTERCOMMUNES DE FOOTBALL À ST-THIBAUT + DE 15 ANS	15	-
MERCREDI 05/07/06	JORKYBALL	8	3,50 €
SAMEDI 08/07/06	TOURNOIS PES 5	15	-
LUNDI 10/07/06	RENCONTRE VOLLEY CONTRE ST-THIBAUT, L'APRÈS -MIDI	15	-
MARDI 11/07/06	TOUR EIFFEL	8	3,00 €
MERCREDI 12/07/06	CINÉMA	8	3,50 €
JEUDI 13/07/06	TOURNOI DE SIXTE PAR ÉQUIPE DE 6, 11-14 ANS ET 15-18 ANS À SERRIS, BARBECUE OFFERT PARC DE LA VILLETTE	15 8	2,50 €
LUNDI 17/07/06	TOURNOI TENNIS BALLON À ST-THIBAUT PAR ÉQUIPE DE DEUX	15	-
MERCREDI 19/07/06	PARIS PLAGE	8	-
VENDREDI 21/07/06	TENNIS À FERRIÈRES	15	-
LUNDI 24/07/06	RENCONTRE DE FOOTBALL SALLE DES JEUNES ST-THIBAUT CONTRE FERRIERES EN BRIE	15	-
MERCREDI 26/07/06	STADE DE FRANCE	8	2,00 €
SAMEDI 29/07/06	BOWLING	8	2,50 €

INSCRIPTION OBLIGATOIRE POUR CHAQUE SORTIE

LES SORTIES ONT LIEU SOUS RESERVE

D'UN NOMBRE MINIMUM D'INSCRITS

POUR TOUT RENSEIGNEMENT : 01-64-66-23-96

Pour toutes vos insertions publicitaires, contactez



Pascal Gauthier
06 80 71 07 07

STRATEGY MARKETING SERVICES • 10, BOULEVARD DE CAEN (75001) • DISPONEY BEAUJOURD • 77131 MARNE LA VALLEE CEDEX 3
• TEL : 01 64 42 57 52 • FAX : 01 64 42 57 54



« Château de Combreux »
77220 Tourman-en-Brie
Tél. : 01 64 42 57 52
Fax : 01 64 42 57 54

auteuil.parc-jardins@fondation-auteuil.org

UNE ENTREPRISE D'INSERTION
AU SERVICE DE VOTRE JARDIN

- Création / Entretien
- Taille / Elagage
- Petit terrassement
- Terrasse / Dallage
- Clôture / Muret
- Arrosage automatique

Auteuil Parcs et Jardins est une structure de la Fondation d'Auteuil

LES VERGERS D'HENRI PLUVINAGE

CUEILLEZ ET CROQUEZ VOS POMMES ET POIRES

Du 1^{er} Septembre à fin Octobre

Tous les jours de 14 heures à 18 heures
Samedi, Dimanche 10h/12h et 14h/18h

BON POUR 1 KG GRATUIT

Domaine de Ferrières
Face au Château
77164 FERRIÈRES - EN - BRIE



À Victor Taichung Company

**MACHINE OUTILS A COMMANDE NUMERIQUE
TOUR ET CENTRE**

P.A des 3 Noyers - 10/12 avenue John Nuttall
Ferrières-en-Brie B.P.6 - 77164 Marne-la-Vallée Cedex 3
Tél. : 01 64 77 20 00 - Fax : 01 64 77 20 63
www.victorfrance.com - tsai@victorfrance.com



L'Hotel St Rémy réalise
vos séminaires, vos réceptions et vos repas d'affaires
24, rue Jean Jaurès - 77164 Ferrières-en-Brie
Tél. : 01 64 66 85 48

SAINT GERMAIN PAYSAGE

ENTRETIEN, CRÉATION
PARCS ET JARDINS
TONTE, TAILLE, ÉLAGAGE
ABATTAGE, PLANTATION

1, rue de Guermantes - 77600 Bussy-Saint-Martin
Tél. : 01 60 35 99 84 - Fax : 01.60.35.91.67
www.saint-germain-paysage.com



Moins on a les pieds sur terre
plus on a besoin de sécurité



Travailler en permanence à plusieurs mètres du sol exige, au-delà de la maîtrise de son métier, une confiance totale dans son matériel.

Le système d'échafaudage Layher, conçu et imité depuis plus de 25 ans, vous apporte le top de la sécurité quelles que soient vos contraintes de travail.

Layher.

Plus de possibilités. Le système d'échafaudage.

Agences à Paris, Bordeaux, Le Havre, Lille, Lyon, Marseille, Metz, Nantes, Toulouse


www.layher.fr



Réalise à Ferrières-en-Brie



19, Avenue James de Rothschild - 77164 Ferrières-en-Brie

 N° Vert 0800 21 16 21 - Fax : 01 64 66 05 95 - Tél. portable : 06 11 03 68 68
E-Mail : gsg@wanadoo.fr



Casino

supermarchés

Carburants 24h/24h

Maison & loisirs

Horaires :

du lundi au jeudi ainsi que le samedi de 09h00 à 20h30,
le vendredi de 09h00 à 21h00
et le dimanche de 09h00 à 12h00.

FERRIÈRES EN BRIE - ZAC des hauts de Ferrières, Park des Merlettes